

No. 3887

---

**UNITED STATES OF AMERICA  
and  
UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS**

**Agreement (with attached map) relating to the boundary  
between the United States Sector of Berlin and the  
Soviet Zone of occupation. Signed at Berlin, on 25  
June 1955**

*Official texts: English and Russian.*

*Registered by the United States of America on 19 June 1957.*

---

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE  
et  
UNION DES RÉPUBLIQUES SOCIALISTES  
SOVIÉTIQUES**

**Accord (avec carte jointe) relatif à la ligne de démarcation  
entre le secteur américain de Berlin et la zone soviétique  
d'occupation. Signé à Berlin, le 25 juin 1955**

*Textes officiels anglais et russe.*

*Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 19 juin 1957.*

No. 3887. AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS RELATING TO THE BOUNDARY BETWEEN THE UNITED STATES SECTOR OF BERLIN AND THE SOVIET ZONE OF OCCUPATION. SIGNED AT BERLIN, ON 25 JUNE 1955

---

25 June 1955

Berlin

We, the undersigned, the representative of the Soviet authorities Colonel I. A. Kotsiuba, on the one hand, and the representative of the American authorities Colonel Ben Harrell, on the other hand, after examination of documents and cadastral archives have agreed on the location of the boundary of Greater Berlin along the southern side of Koenigs Weg from the Autobahn (Avus Zubringer) southwesterly to Kurfuersten Weg (with the inclusion of the roadway in the American Sector). Boundary markers are to be established at a distance of 30 centimeters from the roadway of Koenigs Weg. The above boundary is shown on a map dated 2 October 1945 (which is based on the official map of 1944), attached hereto as Annex A<sup>2</sup> and signed by the signatories of this Protocol.

The fence presently standing along Koenigs Weg at a distance of 1 to 1.5 meters south of the line of boundary markers will remain in place.

The American authorities may carry out minor repairs to the above-mentioned fence but will not restore it or construct a new one. A new fence may be erected between the boundary markers and the roadway of Koenigs Weg.

Copies of this Protocol have been executed in the English language and the Russian language. Both texts are equally authentic.

I. A. KOTSIUBA  
Representative  
of the Soviet Authorities

Ben HARRELL  
Representative  
of the American Authorities

---

<sup>1</sup> Came into force on 25 June 1955 by signature.

<sup>2</sup> See insert between pages 18 and 19 of this volume.